L. 10. Kraków, dnia 10. Października 1888. Rocznik IX.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 30. września 1888. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

Art. 248. zegarek srebrny.
„ 255. portmonetka z kwotą 25 ct.

Magistrat wzywa niniejszem właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie, po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat, staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 30. września 1888. r.

L. 19856.

OBWIESZCZENIE.

Eliasz Kaliszer, sekwestrator miejski zmarł w dniu 31. sierpnia r. b.

Wzywa się przeto niniejszém osoby interesowane, aby o wymianę kwitów, a względnie o zaspokojenie wszelkich pretensyj, jakieby miały do ś. p. Eliasza Kaliszera z tytułu urzędowania, jako sekwestratora, zgłosiły się do Wydziału II. Magistratu, w przeciągu trzech miesięcy t. j. w czasie od **15. października 1888. do 15. stycznia 1889. r.**, po upływie bowiem tego terminu **kaucya służbowa Eliasza Kaliszera** zostanie wydaną właścicielowi, a zgłaszające się osoby po tym terminie, ze swemi pretensyami na drogę sądową odesłane zostaną. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 4. października 1888.

Protokóły obrad pełnéj Rady miejskiéj.

Posiedzenie nadzwyczajne (19. w kad. VIII.) z **dnia 12. kwietnia 1888.**

Obecni:

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

Pierwszy wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, apl. Mgtu.

Ogólna liczba Radców obecnych **43**.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Biasion Alfred, X. Dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Dr. Domański Stanisław, Knaus Karol, Matusiński Jacek, X. Midowicz Teofil, hr. Mieroszowski Stanisław, hr. Potocki Artur, Rzewuski Walery, Dr. Straszewski Maurycy, Szancer Zygmunt i Dr. hr. Tarnowski Stanisław (14) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5 ½ wieczorem.

Imieniem Sekcyi I. dyr. budow. miejskiego Niedziałkowski przedstawia naglący wniosek następny:

Rada miejska uchwali:

Udziela się **kredyt dodatkowy** do Tyt. XXVI. B. poz. 8. budżetu z r. 1888 w kwocie 2200 zła. na pokrycie wydatków:

a) naprawy mostu drewnianego w ulicy Wolskiéj kosztem 1200 zła.

b) odbudowania mostu na Staréj Wiśle pod rzeźnią miejską, kosztem 1000 zła., — któreto mosty przez powódź w dniu 11. marca b. r. zniszczone zostały.

Wydatek ten pokryty być ma z funduszu przewidzianego w Tyt. XLII. budżetu na rok 1888.

Nad powyższym wnioskiem zabierają głos r. m. Szpakowski i Kwiatkowski.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 7740).—

Imieniem Sekcyi I. dyr. budow. miejsk. Niedziałkowski stawia jako naglący wniosek:

Rada miasta uchwali!

Zezwala się na wypłacenie p. Władysławowi Grabowskiemu kwoty 100 zła. za **roboty wykonane przy naprawie wjazdu do bramy Floryanskiéj**, oraz na pokrycie wydatku tego z funduszu w Tyt. XLII. budżetu z roku 1887.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 7743).—

Imieniem Sekcyi I. dyr. bud. m. Niedziałkowski stawia jako naglący wniosek:

Rada miasta uchwali!

Zezwala się na wypłatę reszty należytości z rachunku M. Zieleniewskiego za **wybudowanie kanału wentylacyjnego naokoło strażnicy ogniowéj miejskiéj** w kwocie 408 zła. 55 ct. z Tyt. XLII. poz. 3. budżetu z r. 1887.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 7742). —

Imieniem Prezydyum Magistratu przedkłada drugi wiceprezydent D r. S c h m i d t następującą sprawę:

Magistrat na podstawie opinii wyrażonéj przez fizyka miejskiego Dra Buszka, i w myśl wyraźnego brzmienia ustawy budowlanéj, zabronił właścicielce realności pod L. 211. Dz. V. p. Gabryeli Stępińskiéj, używania ubikacyj w suterynach na mieszkanie dla stróża, gdyż takowe, jako zbyt niskie, nie odpowiadały warunkom sanitarnym. Sekcya I. jednak wskutek rekursu p. Stępińskiéj uchwałą z dnia 15. lutego b. r. zmieniła rozporządzenie Magistratu i uwzględniła życzenie właścicielki. Gdy zaś uchwała ta jest wprost sprzeczną z obowiązującymi przepisami, przeto Prezydent miasta zawiesiwszy ją w myśl § 86. statutu, przedkłada Radzie miasta do ostatecznéj decyzyi.

Nad sprawą powyższą zabierali głos r. m. Dr. Warschauer, Kwiatkowski, Dr. Rosenblatt, Dr. Jordan, Dr. Leo i pierwszy wiceprezydent miasta Friedlein, a w końcu sprawozdawca.

Rada miejska w myśl § 86. statutu dla gminy miasta Krakowa, uchylając uchwałę Sekcyi I. z dnia 15. lutego 1888. r. zatwierdziła rozporządzenie Magistratu z dnia 9. listopada 1887. L. 19290, którém **odmówiono p. Gabryeli Stępińskiéj, właścicielce nowowybudowanego domu pod L. 211. Dz. V. pozwolenia na zamieszkanie piwnic tegoż domu**, a względnie pomieszczenie stróża domu w tych piwnicach.

R. m. Dr. Weigel, jako krewny p. Stępińskiéj w czasie rozpraw nad powyższą sprawą wydalił się z sali. (L. 5121). —

Imieniem Sekcyi I. r. m. Dr. Hajdukiewicz wnosi:

Rada miasta uchwali!

Z powodu zajęcia 113° 25′ □ gruntu do realności pod L. 78. Dz. VIII. należącego, na **rozszerzenie ulicy Miedzuch**, zezwala się na oddanie Gustawowi Wortsmannowi, prawonabywcy Marguliesa Loebla, w drodze kompensaty 59° 12′ □ gruntu miejskiego, na planie kolorem żółtym i zielonym zaznaczonego, jak również zezwala się na wypłacenie za nadwyżkę przez Gminę zajętego gruntu, tj. 54° 13′ □ tytułem ceny kupna po 10 zła. za jeden sążeń kwadratowy,

Koszta dotyczącéj umowy, stemple, opłaty skarbowe od przeniesienia własności i koszta intabulacyi poniesie Gustaw Wortsmann.

Należytość wypłaconą być ma z funduszu zakładowego.

Do podpisania umowy upoważnia się Prezydenta miasta, oraz pierwszego wiceprezydenta Friedleina i r. m. Dra Hajdukiewicza.

Wniosek przyjęto. (L. 5604). —

Imieniem Sekcyi I. naczelnik Wydz. ekonom. Umiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Celem zastósowania się z budową domu do linii regulacyjnéj placu Bawół na Kazimierzu, **odstąpić Katarzynie Siwkowéj, właścicielce realności pod L. hip. 366. Dz. VIII. kawałek gruntu miejskiego** od strony tegoż placu położony, z parceli 2439 pochodzący, na planie sytuacyjnym przez Bndownictwo miejskie w lutym 1888 r. sporządzonym, lit. a, b, c, kolorem czerwonym oznaczony, obejmujący powierzchni 0·938 sążni kwadrat., czyli 3·375 metr. kwadrat., natomiast z tego obszaru strącić przestrzeń gruntu 0·104 sążni kwadrat. czyli 0·375 metr. kwadr. z parceli budowlanéj L. 1056 pochodzącą, na tymże planie lit. *c) d) e)* kolorem niebieskim oznaczoną, własnością pomienionéj p. Siwkowéj będącą.

Za nadwyżkę gruntu w ilości 0·834 sążni kwadr. zapłaci Gminie nabywczyni 5 zła.

Koszta spisania kontraktu, stempli, i intabulacyi poniesie nabywczyni.

Do podpisania kontraktu Rada miejska upoważnia Prezydenta miasta, oraz pierwszego wiceprezydenta Friedleina Józefa i Dra Hajdukiewicza Jana.

Wniosek przyjęto. (L. 3500). —

Imieniem Sekcyi I. naczelnik Wydziału ekonom. Umiński wnosi:

Rada miasta uchwali!

Celem zastósowania się z budową domu do linii regulacyjnéj ulicy Dietla **sprzedać p. Salomonowi Rittermanowi**, właścicielowi realności pod L. 100 Dz. VIII. / 36 ul. Miodowa **grunt miejski** z parc. grunt. 307 pochodzący, **od strony ulicy Dietla** położony, na planie sytuacyjnym przez Budownictwo miejskie dnia 12. listopada 1887. sporządzonym, lit. *a*, *b*, *c*, *d*, *e*, *f*, kolorem niebieskim oznaczony, obejmujący powierzchni 230 sążni kwadrat. w cenie po 10 zła. za 1 sążeń kwadratowy.

Koszta spisania kontraktu, stempli i intabulacyi nabywca Rittermann zapłaci z własnych funduszów.

Do podpisania kontraktu Rada miejska upoważnia Prezydenta miasta, oraz pierwszego wiceprezydenta Friedleina Józefa i r. m. Dra Hajdukiewicza Jana.

Wniosek przyjęto. (L. 5328). —

Imieniem Sekcyi I. naczelnik Wydziału ekonom. Umiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Odnośnie do uchwały Rady miasta z dnia 4. marca 1886 r. zatwierdzającéj plan parcelacyi miejskiéj realności, zwanéj Maślakówką, **sprzedać** z téjże realności **p. Korneli Mendrzykowskiéj grunt** na planie sytuacyjnym przez Budownictwo miejskie dnia 1. lutego 1887. r. sporządzonym, parcelą I. i częścią parceli II. oznaczony, obejmujący powierzchni 560 sążni kwadratowych, czyli 1295 metrów kwadrat. w cenie po 8 zła. za sążeń kwadratowy (3·596 metra kwadrat.)

Koszta spisania kontraktu, stempli i intabulacyi, oraz wszelkie opłaty z tytułu kupna i sprzedaży wynikłe, zapłaci nabywczyni.

Do podpisania kontraktu Rada miasta upoważnia Prezydenta miasta, oraz pierwszego wiceprezydenta Józefa Friedleina i r. m. Dra Jana Hajdukiewicza.

Wniosek przyjęto. (L. 6408). —

Na wniosek r. m. Romanowicza, po pięciominutowéj przerwie dla porozumienia się, Przewodniczący zarządza **wybór 10 członków do komisyi statutowéj**, zapraszając na skrutatorów r. m. Mendelsburga, Dra Stycznia i Epsteina. Wynik głosowania kartkami okazał się następujący: Głosujących było 40. Bezwzględną większość 21 głosów, otrzymali radcy:

1) Dr. Hajdukiewicz Jan 34 głosy.
2) Dr. Pieniążek Karol 31 „
3) Dr. Weigel Ferdynand 25 „
4) Dr. Warschauer Jonatan 25 „
5) Dr. Styczeń Wawrzyniec 24 „
6) Romanowicz Tadeusz 24 „
7) Dr. Paszkowski Stanisław 22 „
8) Dr. Horowitz Leon 22 „
9) Gwiazdomorski Jan 21 „

Radcy miejscy: Muczkowski, Dr. Rosenblatt i Dr. Asnyk, otrzymali największą liczbę głosów po wybranych.

Przewodniczący zarządził ponowne głosowanie na 10-go członka komisyi — a wynik tegóż okazał się następny: Głosujących było 34. Gdy bezwzględną większość, tj. 18 głosów, otrzymał r. m. Muczkowski Stefan, przeto wszedł w skład rzeczonéj komisyi.

Podczas obliczania głosów dyr. budow. miejsk. Niedziałkowski imieniem Sekcyi I. wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada miejska przyjmuje propozycyę c. k. Dyrekcyi Inżynieryi wyrażoną w odezwie z dnia 15. lutego r. b. l. 550 w sprawie **założenia ulicy łączącéj ulicę Wałową z ulicą Batorego na gruntach c. k. Skarbu wojskowego**, z tém zastrzeżeniem, że droga wykonaną będzie przez Gminę miasta Krakowa, grunt zaś pod budowę drogi zająć się mającéj pozostanie własnością c. k. Skarbu wojskowego.

Wniosek przyjęto. (L. 7741). —

Imieniem Komisyi archiwalnéj r. m. Dr. Kasparek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Sprawozdanie p. Piekosińskiego, archiwaryusza, przyjmuje się do wiadomości.

2. Rada miasta odstępuje na teraz od zamiaru połączenia archiwum miejskiego z archiwum akt grodzkich i ziemskich, i o tém Wydział krajowy zawiadamia.

3. Przyznaje się stróżowi w archiwum dodatkowo wynagrodzenie w rocznéj kwocie 60 zła., począwszy od 1-go stycznia 1888. płatne w ratach kwartalnych, i udziela się w tym celu dla Tyt. XIV. poz. 6. *b* w budżecie na rok 1888. dodatkowy kredyt.

Wniosek przyjęto. (L. 5450). —

Na tém posiedzenie o godzinie 7½ wieczorem zamknięto.

Następne posiedzenie przy drzwiach zamkniętych.—

Posiedzenie nadzwyczajne (20. w kad. VIII.) **z dnia 26. kwietnia 1888. r.**

Obecni:

Przewodniczący: Friedlein Józef, pierwszy wiceprezydent miasta.

Prowadzący protokół: Kosiński Teodor apl. Mgtu.

Radców obecnych **40**.

Radcy miejscy: Biasion Alfred, X. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, John Hugo. hr. Mieroszowski Stanisław, Mirtenbaum Emanuel, Muczkowski Stefan, Dr. Pareński Stanisław, hr. Potocki Artur, Przeworski Juliusz, Rzewuski Walery, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Wentzl Konrad (17) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godz. 5½ po południu.

Przychylając się do wniesionej prośby, udzieliła Rada miejska (w naglącém traktowaniu sprawy) p. Piotrowi Banasiowi, konc. apl. Mgtu, tytułem zapomogi kwotę 150 zła. (L. 172. pr.).

R. m. dr. Zoll oznajmia że w październiku r. b. przypada **300 rocznica założenia gimnazyum Nowodworskiego Św. Anny**; gdy zaś wszystkie prawie instytucye do komitetu urządzającego tę uroczystość przystępują, należałoby przeto, aby Rada miasta w zasadzie uchwaliła, również przyczynić się do tego celu jakąś kwotą, któréj na razie nie proponuje i stawia wniosek:

Rada miasta uchwali!

Rada miasta przyczyni się do podniesienia obchodu 300 letniego jubileuszu zakładu naukowego Św. Anny, przyznaniem komitetowi zajmującemu się urządzeniem tego jubileuszu pewnéj kwoty z funduszów miejskich, któréj wysokość uchwaloną będzie, po przedstawieniu odpowiednich wniosków ze strony Sekcyi skarbowéj.

Po przemówieniu r. m. Gwiazdomorskiego i Romanowicza, Rada miejska wniosek powyższy przekazała Sekcyi II. (L. 9027). —

R. m. dr. Weigel podaje do wiadomości Rady, że w jesieni b. r. nastąpić ma w Krakowie **zjazd konserwatorów sztuki i starożytności**, a to w tym celu, aby rzeczony zjazd nie zaskoczył gminy miasta Krakowa niespodziewanie.

Po oświadczeniu r. m. d-ra Majera, że zjazd rzeczony nie został jeszcze urzędownie zapowiedziany — wstrzymano się na razie z powzięciem jakiegokolwiek wniosku. —

R. m. dr. Straszewski motywuje wniosek wysłania telegramu do Prezydenta miasta bawiącego w Wiédniu, w następującéj osnowie:

Uchwałą pełnéj Rady miasta Krakowa na dniu 26. kwietnia b. r. zapadłą — uprasza się Prezydenta miasta bawiącego w Wiedniu o wstawienie się u c. k. Ministra wojny, za nader słuszną sprawą 28 obywateli, którzy przy ostatniej powodzi w skutek **mostu wystawionego przez c. k. wojskowość pod Zamkiem,** *przez zator lodów w skutek błędnej konstrukcyi tegóż, wielką ponieśli stratę materyalną — ażeby ich prośba wniesiona do c. k. Ministeryum wojny z dnia 20. listopada 1887 r. L. 4523 była uwzględnioną.*

W razie zaś ostatecznym, jeżeli ów most ma koniecznie ze względów wojskowych pozostać, ażeby otwory pomiędzy przęsłami czyli filarami z 8 na 16 metrów dla przepływu lodów powiększyć, jak niemniéj pokład mostu przynajmniej o 1 metr do góry podnieść.

R. m. dr. Warschauer wnosi, aby w razie odmownéj odpowiedzi w c. k. Ministerstwie wojny, ze względu na ważność sprawy, udać się jeszcze wyżéj.

R. m. dr. Pieniążek jest zdania, że dla skuteczniejszego poparcia sprawy, należałoby jeszcze polecić Sekcyi I. wypracować fachowy memoryał, i tenże następnie c. k. Ministerstwu wojny przesłać i stawia w tym celu wniosek:

„Wzywa się Sekcyę I. aby sprawę budowy mostu wojskowego na Wiśle pod Zamkiem fachowo zbadała i ze stanowiska fachowego odpowiednie do c. k. Ministerstwa wojny przeciw jego budowie przedstawienie wniosła“.

Po uznaniu sprawy za naglą, pierwszy wiceprezydent Friedlein podniósł trudność w wykonaniu żądanego rozszerzenia słupów z 8 na 16 metrów, gdyż w takim razie musiałby most być całkiem na nowo przebudowanym.

R. m. dr. Styczeń oświadcza, że prośba pisemna będzie trwać zbyt długo, i pzedewszystkiem należy telegram wystósować i ustnie sprawę przedstawić.

R. m. Kwiatkowski i wnioskodawca sądzą, że oprócz ustnego przedstawienia, należy koniecznie wnieść memoryał fachowy, — który jeżeli już nie dziś, to przynajmniéj w przyszłości może pożądany skutek odniesie.

R. m. Chęciński mniema, że i poprawna konstrukcya mostu, wylewom nie zapobiegnie, jeżeli się

drugiego przekopu w Dąbiu nie zrobi, stawia przeto wniosek:

Celem usunięcia w przyszłości tak wielkiéj powodzi, jak w obecnym roku, Rada miasta uchwala wykonanie przekopu drugiego w Dąbiu tj.: przekopanie drugiego kolana Wisły w Dąbiu, zagiętego w stronę gruntów krakowskich.

Wniosek powyższy odesłano do sekcyi I. —

R. m. dr. Horowitz wnosi, aby z telegramu ustęp *sprawę 28 obywateli* wypuścić, a natomiast wstawić słowa *sprawę całego miasta, które tak wielką szkodę poniosło.*

W głosowaniu Rada przyjęła wniosek r. m. Dr. Straszewskiego, rozszerzony wnioskiem r. m. Dra Pieniążka z poprawką r. m. Dr. Horowitza. (L. 9028). —

Imieniem sekcyi I. dyr. bud. miej. Niedziałkowski, przedstawia do przyjęcia wniosek naglący:

Rada miasta uchwali:

Z uwagi, że z kredytu udzielonego na **budowę kanału w ul. Basztowéj**, dla Działu II. Tyt. XLIII. poz. 7, w kwocie 11000 zła. budżetu z r. 1887, zużytkowano tylko kwotę 4741 zła. — Rada miejska zezwala na wybudowanie téj budowy w r. 1888. i udziela na ten cel kredyt do Tyt. XLIII poz. 19. w kwocie 6259 zła. z funduszów bieżących r. b. pokryć się mający.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto (L. 5677). —

Imieniem sekcyi I. naczelnik wydziału ekonom. Umiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się **dodatkowy kredyt** w kwocie 141 zła. 18 ct. dla Tyt. XXV. C. poz. 13. budżetu z r. 1887. z Tyt. XLII. „nieprzewidziane wydatki."

Wniosek przyjęto (L. 895). —

Imieniem sekcyi I. naczelnik wydziału ekonomicz. Umiński wnosi:

Rada miasta uchwali!

Udziela się **dodatkowy kredyt** w kwocie 23 zła. 36 ct. dla Tyt. XVI. poz. 2. budżetu roku 1887. w tyt. XLII „nieprzewidziane wydatki."

Wniosek przyjęto. (L. 901).

Imieniem sekcyi I. naczelnik wydziału ekonom. Umiński wnosi:

Rada miasta uchwali!

Udziela się **dodatkowy kredyt** w kwocie 423 zła. dla tyt. XXVI A. 2, 3, 5. B. 7, 8, C. 9, budżetu r. 1887. z tyt. XLII „nieprzewidziane wydatki."

Wniosek przyjęto. (L. 882).

Imieniem sekcyi I, r. m. Dr. Hajdukiewicz przedstawia **wnioski w sprawie kolei konnéj** następne:

I. Z powodu przez Dyrekcyę kolei konnéj do L. 7828/85 wniesionego podania, w którém oświadcza, że za niszczenie bruków przez drugiego konia do wozów używanego, nic zgoła płacić nie widzi się zobowiązaną,

Rada miasta uchwala!

Uprasza się P. Prezydenta, aby w razie używania dwóch koni do ciągnienia wozów kolei konnej, drugi ustęp uchwały Rady miasta z 5. kwietnia 1884. w zastósowanie wprowadził, to jest przeciw Spółce pod firmą „Tramwaje austryackie Krakowa i przedłużeń" środki przymusowe art. XXIV. i XXV. kontraktu z 25. listopada 1881. przewidziane, celem uzyskania odszkodowania za psucie bruków przez drugiego konia — zastósował.

II. Z powodu przez Dyrekcyę kolei konnéj do L. 16574/85 wniesionego podania, w którém proponuje zmianę art. XI. kontraktu z dnia 25. listopada 1881. obejmującego postanowienia co do usuwania śniegu z ulic wzdłuż toru kolei konnéj,

Rada miasta uchwala!

Nad podaniem Dyrekcyi kolei konnéj do L. 16574/85 o zmianę artykułu XI. kontraktu z 25. listopada 1881. przechodzi się do porządku dziennego i poleca się Magistratowi, aby opłaty tytułem zwrotu połowy kosztów wywozu śniegu od Dyrekcyi kolei konnéj na rzecz Gminy, regularnie w maju każdego roku za ubiegłą zimę — w razie potrzeby w drodze przymusowej ściągnął.

III. Z powodu przez Dyrekcyę kolei konnej do L. 15155/85 wniesionego podania, o pozwolenie położenia drugiego toru pod kolej konną na przestrzeni od mostu Podgórskiego do dworca kolei żelaznej w miejscach, w których szerokość ulic na to zezwala, tudzież z powodu przez Dyrekcyę kolei konnéj do L. 10139/87 wniesionego podania, w którém donosi, iż położy i urządzi przedłużone zwrotnice przy istniejącym torze kolei konnéj, tak, aby z jednéj do drugiej zwrotnicy przejrzeć można,

Rada miasta uchwala!

Utrzymując w mocy uchwałę Rady miasta z dnia 12. listopada 1883. nad podaniami Dyrekcyi kolei konnej L. 15155/85 i L 10139/87 o położenie drugiego toru obok istniejącego już toru i o oznaczenie miejsc przedłużenia zwrotnic przy istniejącym torze, przechodzi się do porządku dziennego i wzywa się Magistrat, aby czuwał nad tém, aby Dyrekcya kolei konnéj w urządzeniu istniejącego toru, żadnych zmian nie wprowadziła.

IV. Z powodu przez Dyrekcyę kolei konnéj do L. 9153/86 wniesionego podania, o zmianę ceny jazdy w sekcyi Most Podgórski — Poczta — i o wprowadzenie abonamentowych biletów jazdy,

Rada miasta uchwala!

a) Zezwala się na wprowadzenie biletów abonamentowych, dla uczniów i uczennic szkół ludowych, wydziałowych i średnich za opłatą miesięczną w klasie I po 80 ct. a w klasie II po 60 ct. od osoby, z prawem używania tramwaju dwa razy dziennie, tam i napowrót przez wszystkie sekcye, tudzież na zaprowadzenie biletów abonamentowych dla wszystkich z opuszczeniem 4% dla I. klasy a 5% dla II. klasy.

b) Nad żądaniem Dyrekcyi kolei konnéj podniesienia opłaty za jazdę od mostu Podgórskiego do Poczty, przechodzi się do porządku dziennego.

V. Z powodu przez Dyrekcyę kolei konnéj do L. 9154/86 wniesionego podania, w którém oświadcza gotowość wywożenia śniegu własnym kosztem z ulic, przez które tor kolei konnéj przechodzi, i urządzenia kolei konnéj w ulicę Zwierzyniecką i w ulicę Karmelicką — o ile na to dochody przedsiębiorstwa pozwolą — pod warunkiem, jeżeli Gmina zezwoli na położenie drugiego toru obok już istniejącego i jeżeli Gmina uwolni Towarzystwo od opłaty za psucie bruków,

Rada miasta uchwala!

Nad podaniem Dyrekcyi kolei konnéj do L. 9154/86, o zmianę postanowień kontraktu co do wywozu śniegu i opłaty za psucie bruków, przechodzi

się do porządku dziennego dla tego, że Rada administracyjna kolei konnej w podaniu L. 10139/87 żądaniu Gminy założenia kolei konnéj w nowych trzech kierunkach, bezwarunkowo odmówiła.

VI. Rada miasta uchwala!

Uznaje się potrzebę założenia kolei konnéj w trzech nowych kierunkach a mianowicie: 1) przez plac Franciszkański i ulicę Zwierzyniecką, aż do rogatki; 2) przez Rynek wzdłuż linii A. B. od strony Sukiennic przez ulicę Szewską i Karmelicką, aż do mostu kolejowego; 3) przez Rynek, ulicę Sławkowską. Długą, przez Pędzichów do ulicy Szlak, — i wzywa się Magistrat aby w myśl art. II kontraktu z 25. listopada 1881. ze Spółką „Tramwaje austryackie Krakowa i przedłużeń" przewidziane kontraktem tym rokowania przeprowadził.

Przewodniczący otworzył dyskusyę ogólną nad przedłożonymi wnioskami, w któréj zabrali głos: r. m. Dr. Horowitz, Dr. Warschauer, Dr. Kasparek (z wnioskiem: Wzywa się sekcyę I., aby przeprowadziła rokowania z Towarzystwem tramwajowem, czyby takowe, w razie, jeżeli Gmina zezwoli na położenie drugiego toru obok już istniejącego, gdzie szerokość ulic na to zezwala, nie urządziło na razie drugiego toru przez plac Franciszkański i ulicę Zwierzyniecką, aż do rogatki a następnie dopiero według możności przystąpiło do budowy dalszych linij), r. m. Dr. Pieniążek (z wnioskiem, aby odesłać całą sprawę do sekcyi III., aby ta, przybrawszy resztę w Radzie zasiadających prawników, żądania dyrekcyi kolei konnéj i wnioski sekcyi I. ze stanowiska kontraktu zbadała i wnioski swe następnie przedstawiła) r. m. Dr. Kohn, Dr. Leo, Chęciński, Dr. Styczeń i Mendelsburg.

Z powodu braku kompletu, Przewodniczący zawiesił obrady i zamknął pesiedzenie o godzinie $8^1/_2$ wieczorem. —

Posiedzenie zwyczajne (21. w kad. VIII.) **z dnia 3. maja 1888 r.**

Obecni:

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.!

Pierwszy wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor apl. Mgtu.

Radców obecnych **41**.

Radcy miejscy: Biasion Alfred, X. Dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Dr. Domański Stanisław, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Dr. Jordan Henryk, Dr. Leo Artur, Matusiński Jacek, Hr. Mieroszowski Stanisław, Mirtenbaum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Hr. Potocki Artur, Przeworski Juliusz, Hr. Tarnowski Sanisław, Dr. Wiszniewski Ludwik, Zaremba Karol, (**17**) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $5^1/_2$ po południu.

Po otworzeniu przez Przewodniczącego posiedzenia, r. m. Romanowicz prosi o głos i wnosi: Według postanowień statutu miejskiego zwyczajne posiedzenia Rady miejskiej odbywać się mają zawsze w pierwszy czwartek każdego miesiąca. Obecnie wypadł pierwszy czwartek na dzień 3. maja, dzień wielkiego święta narodowego. Pan Prezydent w myśl statutu wezwał nas na posiedzenie i wezwaniu temu uczyniliśmy zadosyć. Sądzę jednak, że Rada m. K. dzień ten dla każdego Polaka uroczysty, uczcić zechce i dlatego też z upoważnienia i na wezwanie licznych kolegów wnoszę, abyśmy posiedzenie dzisiejsze zamknęli a Pana Prezydenta o jak najrychlejsze zwołanie następnego posiedzenia upraszali.

Poddany pod głosowanie wniosek ten przyjęty został znaczną większością głosów. Poczém Przewodniczący ogłosił, iż posiedzenie zamyka.—

Posiedzenie nadzwyczajne (22. w kad. VIII.) **z dnia 9. maja 1888.**

Obecni:

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

Pierwszy wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Prowadzący protokół: Kosiński Teodor apl. Mgtu.

Radców obecnych **41**.

Radcy miejscy: Biasion Alfred, X. Dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Federowicz Jan, Geisler Jan, Dr. Jordan Henryk, Matusiński Jacek, Hr. Mieroszowski Stanisław, Dr. Pareński Stanisław, Hr. Potocki Artur, Dr. Propper Albert, Przeworski Juliusz, Dr. Straszewski Maurycy, Dr. Hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Wiszniewski Ludwik i Zaremba Karol (**16**) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $5^1/_2$ wieczorem.

R. m. Dr. Zoll podaje do wiadomości, że wybrana z łona Rady **deputacya gimnazyalna** i szkoły realnéj, zwiedziła gmachy tych szkół w mieście a dokładne sprawozdanie zostanie Radzie miasta niebawem przedłożone.

Pierwszy wiceprezydent m. Friedlein zawiadamia, że w dniu 1. maja b. r. złożył imieniem Rady **powinszowanie Ks. Windischgraetzowi**, komendantowi 1. korpusu armii w Krakowie, z powodu mianowania go przez Najj. Pana generałem broni. Książe prosił o złożenie podziękowania Radzie za objawione dlań życzenia.

Przewodniczący zdaje następnie sprawę ze starań, jakie poczynił w Wiedniu **w sprawie rekonstrukcyi mostu wojskowego pod Zamkiem**. Przedstawił w departamencie technicznym c. k. Ministerstwa życzenie Rady, aby filary tego mostu mogły być rozszerzone na 16 metrów i pokład o 1 metr podwyższony — otrzymał jednak odpowiedź, że obecnie żadna częściowa rekonstrukcya przeprowadzić się nie da; — zresztą, że wypracowano jeszcze w téj sprawie przedstawienie na piśmie.

Następnie zawiadamia Przewodniczący o zaproszeniu *komitetu zakupna obrazu Matejki*, na uroczystość oddania obrazu *Kościuszko pod Racławicami* Muzeum Narodowemu na własność, którato uroczystość w dniu 14 b. m. o 12. godzinie w południe się odbędzie, oświadczając, że karty wstępu rozeszle następnie. (L. 10.019). —

R. m. Dr. Kohn motywuje wniosek następujący:

Gdy Muzeum narodowe otrzymało w darze obraz tak wielkiéj wartości, a kwota, jaką składki przyniosły, nie odpowiada ani w części rzeczywistéj wartości, słuszną tedy rzeczą byłoby, aby miasto swoim kosztem rama do tegóż sprawiło—czyni przeto wniosek:

Rada miasta uchwali!

Wyznacza się kredyt do wysokości 3.000 zła. na **zakupno ram do obrazu mistrza Matejki „Kościuszko pod Racławicami"**, *fundusz zaś oznaczy Sekcya Skarbowa* (L. 10279). —

R. m. Zoll dziękując Dr. Kohnowi za wyręczenie go w uczynieniu powyższego wniosku, oświadcza, że sprawa ta była już w komitecie Muzeum poruszaną, a miasto winno się tu przyczynić, tém więcéj, że Mistrz poprzedni obraz „Sobieski pod Wiedniem" przeznaczył tam, gdzieby on nasz wiekopomny czyn całemu światu głosił, obecnie zaś wykonał dzieło drogie sercu każdego Polaka, które jednak nigdzie odpowiedniejszego umieszczenia nie znajdzie, jak w Krakowie. Podaje dalej do wiadomości Rady, że komitet wydelegował czterech członków, a mianowicie prezydenta Dra Szlachtowskiego, oraz r. m. Dr. Zolla, Chylińskiego i Wentzla do ułożenia aktu odbiorczego, w którym ma być zastrzeżoném, że w razie rozwiązania Muzeum Narodowego, lub też przejścia tegóż w czyje inne ręce, obraz ten ma zostać własnością Krakowa i ztąd nigdzie wyniesionym być nie może.

R. m. Dr. Jakubowski motywuje wniosek:

Rada miasta uchwali!

Rada miasta wyraża swe podziękowanie i wdzięczność dla mistrza Matejki za ofiarowany Muzeum Narodowemu obraz „Kościuszko pod Racławicami" przez powstanie, a zarazem upoważnia p. Prezydenta do zakomunikowania tego mistrzowi Janowi Matejce — jak również do wyrażenia pisemnego podziękowania komitetowi, który się zbieraniem składek i zakupnem tego obrazu zajmował. (L. 10278).

Po uznaniu nagłości sprawy, oba wnioski tak r. m. Dr. Kohna, jak i Dr. Jakubowskiego jednomyślnie przyjęte zostały, a Rada miejska przez powstanie z miejsc wyraziła Mistrzowi swą wdzięczność. —

Imieniem Sekcyi ekonomicznéj dyrektor Bud. miejs. Niedziałkowski przedstawia do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miasta uchwali:

1) Zatwierdza się plan sporządzony przez Urząd budowniczy miejski wraz z dotyczącym kosztorysem, na **budowę wychodków publicznych na placu Groble oraz przy moście Podgórskim.**

2) Zatwierdza się ofertę p. Władysława Grabowskiego na tę budowę z dnia 26. kwietnia 1888 r. za cenę ryczałtową 1.100 zła.

3) Zezwala się na pokrycie wydatków z tego tytułu z funduszu przewidzianego w tyt. XLIII. budżetu za r. 1888. w poz. 8. i 37.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 9725).—

Imieniem Sekcyi ekonomicznéj przedstawia dyr. Bud. miejs. Niedziałkowski do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miasta uchwali!

1) Zatwierdza się plan i kosztorys sporządzony przez Urząd budowniczy miejski, na **budowę parkanu murowanego w ogrodzie angielskim**, od strony ulicy Lubicz.

2) Zatwierdza się ofertę p. Adama Dębskiego na tę budowę z dnia 26. kwietnia 1888. r. w cenie ryczałtowéj 4.600 zła.

3) Zezwala się na użycie funduszu przewidzianego w budżecie na rok 1888. w tyt. XLIII. poz. 5. na cele budowy na wstępie wymienionéj.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto (L. 9726).—

Imieniem Sekcyi ekonomicznéj dyr. Bud. miejs. Niedziałkowski przedstawia następujący naglący wniosek:

Rada miejska uchwali:

1) Zatwierdza się plan i kosztorys w kwocie 5.900 zła. na **budowę stajni na Grzegórzkach**, sporządzone przez Urząd budowniczy miejski.

2) Zatwierdza się ofertę p. Władysława Grabowskiego z dnia 26. kwietnia 1888. na budowę powyżéj wymienioną, w cenie ryczałtowéj 5.500 zła.

3) Z uwagi, że w budżecie na rok 1888. w Tyt. XLIII. poz. 16. wstawiono na cele budowy téj, tylko kwotę 5000 zła. udziela się przeto dodatkowo na pokrycie kosztów téj budowy kredyt 900 zła. t. j. do wysokości sumy kosztorysowéj i zezwala się na virement w Tyt. XLIII. poz. 16. z poz. 5. i 8. tegóż tytułu.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto.(L. 9727.)—

Imieniem Sekcyi ekonomicznéj dyr. Bud. miejs. Niedziałkowski czyni następujący naglący wniosek:

Rada miasta uchwali!

Zatwierdza się ofertę p. Władysława Grabowskiego na **budowę muru przy ul. Koletek, do linii regulacyjnéj**, tejże ulicy, wzdłuż granicy ogrodu OO. Bernardynów, z dnia 27. kwietnia 1888. za cenę ryczałtową 1·350 zła. i zezwala się na pokrycie tego wydatku z funduszu zakładowego miejskiego.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto(L.10096).—

Imieniem Sekcyi ekonomicznéj dyr. Bud. miejs. Niedziałkowski czyni naglący wniosek:

Rada miasta uchwali:

Zezwala się na **uporządkowanie**:

a) **ulicy** Estery kosztem . . . . . . 600 zła.
b) „ Trynitarskiéj kosztem . . . . 700 „
c) placu Bawół . . . . 800 „
d) przedłużonéj ulicy Garncarskiéj . . 5.700 „

oraz upoważnia się do wydatkowania kwot przewidzianych na cele powyższe w budżecie na rok 1888. w Tyt. XLIII. poz. 26, 32 i 34 oraz w Tyt. XXVI. poz. 14.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto (L.10097).—

Następnie Przewodniczący chciał przystąpić do obrad nad wnioskiem komisyi przemysłowéj w sprawie magazynów zbożowych, pierwszy wiceprezydent Friedlein jednak przypomina, że sprawa tramwajów, która na poprzedniém posiedzeniu już rozpoczętą została, jest również bardzo pilną i może nie tak zawiłą, jakby się zdawało, wnosi przeto, aby przystąpić do dalszéj dyskusyi.

Wniosek ten Rada większością głosów przyjęła.

Następuje **dalszy ciąg obrad nad sprawą tramwaju**.

R. m. Romanowicz wnosi, aby ogólną dyskusyę zamknąć.

Wniosek ten przyjęty został przez Radę, poczém zabierają jeszcze głos poprzednio zapisani mowcy:

R. m. Dr. Horowitz, motywuje wniosek, aby całą sprawę odesłać jeszcze do komisyi mającej się wybrać z 3 członków z Sekcyi I. i z 3 członków z Sekcyi III., którąby całą sprawę na podstawie akt należycie zbadała i należycie umotywowane wnioski następnie Radzie przedłożyła.

R. m. Dr. Kasparek żąda dyskusyi nad swym wnioskiem poprzednio postawionym.

R. m. Dr. Styczeń czyni wniosek na przejście do specyalnej dyskusyi.

Przemawiają jeszcze r. m. Rzewuski i sprawozdawca r. m. Dr. Hajdukiewicz.

Przewodniczący poddał najdalej idące wnioski pod głosowanie tj. wniosek r. m. Dr. Horowitza i Dr. Pieniążka. Obydwa wnioski upadły.

R. m. Rzewuski wnosi, aby Rada wszystkie wnioski Sekcyi przyjęła *en bloc*.

Przewodniczący chciał nad powyższym wnioskiem otworzyć dyskusyę, r. m. Romanowicz zwraca jednak uwagę, że przez to przewlekłaby się tylko cała sprawa i dyskusya dotąd prowadzona zostałaby powtórzoną.

R. m. Dr. Oetinger czyni poprawkę, aby ostatni ustęp o rokowaniu opuścić, na co oświadcza sprawozdawca, że ustęp ten żadną miarą opuszczonym być nie może, bo to jest kontraktem wskazane.

Rada miejska przyjęła wniosek r. m. Rzewuskiego, aby głosować nad wnioskiem Sekcyi en bloc.

R. m. Rzewuski czyni następnie wniosek, aby głosowanie odbyło się imiennie, aby wyborcy wiedzieli, jak wybrani przez nich członkowie w tej tak ważnej dla miasta sprawie na nią się zapatrywali, a gdy wniosek ten uzyskał poparcie odpowiedniej liczby głosów, Przewodniczący zarządził głosowanie imienne, zapraszając do zliczenia głosów r. m. Wentzla i Hajdukiewicza.

Za przyjęciem wniosków Sekcyi en bloc głosowali:

1. Armółowicz Stanisław, 2. Dr. Asnyk Adam, 3. Dr. Bandrowski Ernest, 4. Baranowski Teodor, 5. Bruśnicki Władysław, 6. Chęciński Tomasz, 7. Dr. Domański Stanisław, 8. Epstein Juliusz, 9. Feintuch Stanisław, 10. Friedlein Józef, 11. Goebel Jerzy, 12. Gwiazdomorski Jan, 13. Dr. Hajdukiewicz Jan, 14. John Hugo, 15. Dr. Kohn Maksymilian, 16. Kwiatkowski Jan, 17. Dr. Majer Józef. 18. Mendelsburg Albert, 19. Mirtenbaum Emanuel, 20. Dr. Oetinger Józef, 21. Dr. Paszkowski Stanisław, 22. Romanowicz Tadeusz, 23. Dr. Rosenblatt Józef, 24. Rzewuski Walery, 25. Slęk Franciszek, 26. Dr. Styczeń Wawrzyniec, 27. Szancer Zygmunt, 28. Szpakowski Witalis, 29. Dr. Weigel Ferdynand, 30. Wentzl Konrad.

Przeciw przyjęciu wniosków Sekcyi en bloc głosowali Radcy:

1. Birnbaum Juda, 2. Chyliński Michał, 3. Dr. Horowitz Leon, 4. Dr. Kasparek Franciszek, 5. Knaus Karol, 6. Dr. Leo Artur, 7. Muczkowski Stefan, 8. Dr. Pieniążek Karol, 9. Dr. Warschauer Jonatan, 10. Dr. Zoll Fryderyk.

Wobec tego, gdy wnioski Sekcyi uzyskały na 40 głosujących — 30 głosów, a zatem bezwzględną większość, przyjęte zostały.

R. m. Muczkowski żąda następnie zanotowania wobec wypowiedzianych przez r. m. Rzewuskiego słów, w uzasadnieniu wniosku o imienne głosowanie, względem przyjęcia en bloc sprawozdania Sekcyi I. a zwłaszcza wobec wyrażenia, że czyni to, aby wyborcy przekonali się, kto przeciw wnioskom jego będzie głosował, poczuwa się do obowiązku w imieniu własnem, oraz tych kolegów, którzy przeciw przyjęciu wniosku Sekcyi I. en bloc głosowali, aby intencye nasze mylnemu tłómaczeniu nie uległy, wyraźnie oświadczyć, że głosując przeciw wnioskowi r. m. Rzewuskiego, a tem samem żądając otwarcia specyalnej dyskusyi, mieliśmy na względzie dać sposobność wszechstronnego wyświecenia kwestyi i stawiania poprawek zgodnych z dobrem miasta.

Na czem posiedzenie o godzinie $8^1/_4$ wieczorem zamknięto. —

Posiedzenie nadzwyczajne (23. w kad. VIII.) **z dnia 24. maja 1888.**

Obecni:

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent miasta.

Pierwszy wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Prowadzący protokół: Kosiński Teodor, apl. Mgtu.

Radców obecnych **33**.

Radcy miejscy: Dr. Asnyk Adam, Biasion Alfred, X. Dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Geisler Jan, Dr. Jakubowski Faustyn, John Hugo, Dr. Kohn Maksymilian, Dr. Majer Józef, Hr. Mieroszowski Stanisław, Dr. Oetinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Hr. Potocki Artur, Dr. Propper Albert, Przeworski Juliusz, Dr. Straszewski Maurycy, Dr. Hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Zoll Fryderyk (**19**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godz. $5^1/_2$ po południu.

Podano do wiadomości Rady, że Wydział krajowy reskr. z dnia 13. kwietnia 1888 L. 10307 zawiadomił Magistrat, że subwencya dla szkół przemysłowych nadal udzielaną nie będzie. (L. 10551). —

Przekazano Komisyi przemysłowej.

Imieniem Sekcyi skarbowej, radca Mgtu Zawiłowski przedstawia jako wniosek naglący:

Rada miasta uchwali!

1) Wyznaczony przez Radę miejska **kredyt** 3.000 zła. **na sprawienie ram dla obrazu Matejki** *Kościuszko pod Racławicami* pokryty będzie z tyt. XLII. „nieprzewidziane wydatki.“

2) Na pokrycie niedoboru w tym tytule, który wynosi 9.956 zła. 61 ct. przenosi się z reszty kasowej roku 1887. w okrągłej sumie 10.000 zła.

3) Sprawieniem ram zajmie się Sekcya ekonomiczna Rady miejskiej wspólnie z komisyą Muzeum narodowego.

Po uznaniu nagłości traktowania, wniosek przyjęto. (L. 10279). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej naczelnik Wydziału ekonom. Umiński przedstawia do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miasta uchwali:

1) Wygotować **kontrakt kupna sprzedaży ujeżdżalni krytej i otwartej pod Kapucynami**, w myśl przedłożonego projektu.

2) Do podpisania tego kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, oraz pierwszego wiceprezydenta Friedleina Józefa i r. m. Dra. Hajdukiewicza Jana.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto (L. 4324).

Imieniem Sekcyi V. sekretarz Mgtu Poledniak przedstawia do przyjęcia wniosek naglący:

Rada miasta uchwali!

Udziela się p. **Stanisławowi Ruszczycowi**, dyetaryuszowi Mgtu, **jednorazową zapomogę** w kwocie 150 zła. i udziela się na ten cel kredyt dodatkowy dla Tyt. XXXIX p. 3. z tyt. XLII. „nieprzewidziane wydatki“ budżetu w r. 1888.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto (L. 9807).—

Wiceprezydent Friedlein prosi o przystąpienie do uchwalenia funduszu na **reperacyę Sukiennic**, z powodu potrzeby jak najszybszego rozpoczęcia robót dla spóźnionej pory.

Imieniem Sekcyi ekonomicznéj dyr. Bud. miejs. Niedziałkowski przedstawia zatém w tym przedmiocie wniosek naglący :

Rada miasta uchwali!

1) Ofertę Grabowskiego na **budowę dachu nad terasami Sukiennic**, z wyjątkiem robót blacharskich na kwotę 11.1‹2 zła. 87 ct. i

2. ofertę Kreutlera na **pokrycie blaszane teras Sukiennic** na kwotę 9.047 zła. 4 ct. Rada miasta przyjmuje, tudzież

3. na pokrycie wydatków z tytułu téj budowy, udziela kredyt do wysokości 22.000 zła. z funduszów bieżących Sukiennic pokryć się mający i upoważnia Sekcyę I. do zarządzenia dotyczących robót, oraz do zawarcia właściwych kontraktów.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 11.197).

R. m. Dr. Warschauer wyraża przy téj sposobności krytykę poprzedniéj budowy dachów na Sukiennicach, życząc sobie, aby obecnie przedsiębrane roboty lepiéj wypadły. —

Imieniem komitetu Muzeum techniczno-przemysłowego r. m. Dr. Bandrowski wnosi :

Rada miasta uchwali!

Na wypadek **przyłączenia** przez Wysoki Rząd **szkoły rysunkowéj dla artystycznego przemysłu do c. k. szkoły przemysłowéj wyższéj w Krakowie**, odstępuje gmina M. Krakowa wszystkie sprzęty, zbiory naukowe i modele tj. cały inwentarz szkoły dla artystycznego przemysłu, téjże c. k. szkole przemysłowéj wyższéj, oraz zobowiązuje się na rzecz téjże szkoły dawać subwencyę roczną w kwocie 3.000 zła.

Wniosek powyższy przyjęto. (L. 9472). —

Imieniem komitetu Muzeum techniczno-przemysłowego r. m. Dr. Bandrowski wnosi:

Rada miasta uchwali!

Czynność dotychczasowego Muzeum techniczno-przemysłowego przydziela się do komisyi przemysłowéj a członkowie tegoż wstępują do komisyi przemysłowéj.

Wniosek powyższy przyjęto. (L. 11209). —

Imieniem Sekcyi IV. radca Mgtu Turnau wnosi:

Rada miasta uchwali!

Poleca się Magistratowi, aby wezwał c. k. Radę szkolną okręgową, **aby do szkół ludowych krakowskich i do szkoły wydziałowéj żeńskiéj, przyjmowano tylko dzieci rodziców do Krakowa przynależących, w Krakowie zamieszkałych, lub stale w Krakowie zatrudnionych.**

Nad powyższym wnioskiem wywiązała się ożywiona dyskusya, w któréj zabierali głos: r. m. Dr. Domański, pierw. wiceprezydent Friedlein, i sprawozdawca r. m. Gwiazdomorski, (stawiając poprawkę aby po słowach „w Krakowie zatrudnionych“ dodać wyrazy: „lub dzieci dla kształcenia się w Krakowie umieszczane“,) następnie zabierali głos: r. m. Dr. Warschauer, Birnbaum, Dr. Domański, (ten ostatni stawiając poprawkę, aby po wniosku sekcyi dodać: „tudzież dzieci w Krakowie, lub w częściach wsi do okręgu akcyzowego miasta Krakowa należących zamieszkałe“ a zarazem stawia wniosek, aby téj sprawy doryweczo nie traktować, lecz zwrócić ją jeszcze Sekcyi IV, celem ponownego rozpatrzenia i postawienia następnie wniosku, z uwzględnieniem objawionych zdań i poprawek)

Po przemówieniu jeszcze w tym samym duchu r. m. Dr. Weigla i Dra Stycznia, Rada wniosek Dr. Domańskiego na odesłanie całéj sprawy do Sekcyi IV. do ponownego zbadania przyjęła. (L. 2722).—

Imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Bandrowski wnosi :

Rada miejska uchwali!

Rada miejska uznaje wniosek r. m. Dra Kohna, żądający **podniesienia opłaty w kursach dopełniających** na 20 zła. za przedwczesny i dlatego na razie przechodzi nad nim do porządku dziennego.

Wniosek przyjęto. (L. 559). —

Imieniem Sekcyi V. sekretarz Mgtu Poledniak wnosi:

Rada miasta uchwali!

Nad **prośbą p. Władysława Bruśnickiego, właściciela łazienek, o subwencyę na odbudowanie łazienek w styczniu r. b. w czasie puszczania lodów na Wiśle uszkodzonych**, przechodzi się do porządku dziennego.

R. m. Rzewuski zabierając głos, wykazuje historycznie przebieg powstania łazienek, których w roku 1866. wcale nie było i gmina miała je swoim kosztem urządzać, wstawiając na ten cel po dwa razy w budżecie kwotę 6.000 zła. Że następnie prywatni przedsiębiorcy uczynili zadosyć téj potrzebie, a p. Bruśnicki, który tu wielkie zasługi położył, nie przychodził nigdy po subwencyę, aż w tym roku, kiedy przez powódź tak wielkie straty poniósł. Stawia przeto wniosek, aby przedsiębiorcy budowy łazienek na Wiśle p. Bruśnickiemu, skutkiem poniesionych w tym roku przez wpływy elementarne strat, udzielić jednorazową zapomogę w kwocie 200 zła.

Pierwszy wiceprezydent Friedlein i r. m. Dr. Warschauer popierają wniosek r. m. Rzewuskiego.

R. m. Wentzl stawia wniosek, aby udzielić kwotę 500 zła.

R. m. Feintuch stawia wniosek, aby udzielić zapomogi 300 zła.

Po zamknięciu dyskusyi, poddał Przewodniczący pod głosowanie wniosek r. m. Wentza, który jednak nie uzyskawszy większości głosów, upadł. Następnie poddał Przewodniczący pod głosowanie wniosek r. m. Feintucha, który znaczną większością przyjęty został, wskutek czego p. Władysławowi Bruśnickiemu przyznano tytułem jednorazowéj zapomogi na naprawę łazienek kwotę 300 zła. udzielając na ten cel potrzebny kredyt z Tyt. XLII. budżetu 1888. r. (L. 2400). —

Imieniem Sekcyi V. sekretarz Mgtu Poledniak wnosi :

Rada miasta uchwali!

Stanisława Jezierskiego, naczelnika stacyi kolei północnéj w Oświęcimie, **przyjmuje się do gminy** za opłatą taksy 50 zła.

Wniosek powyższy przyjęto. (L. 7115). —

Imieniem Sekcyi V. sekretarz Mgtu Poledniak wnosi:

Rada miasta uchwali!

Zapewnia się przyjęcie do Gminy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego, poddanym rosyjskim:

a). **Dr. Ludwikowi Grossemu,** za opłatą taksy 25 zła. (L. 6843). —

b). **Cyrylowi Stanisławowi Hyżyckiemu,** za opłatą taksy 25 zła. (L. 6742). —

Wnioski powyższe przyjęto. —

Imieniem Sekcyi II. radca Mgtu Zawiłowski wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) **Kwotę 15.736 zła. 79 ct. przypadającą funduszowi szkolnemu** krajowemu, względnie okręgowemu, **tytułem zwrotu zaliczek i pretensyj za lata 1883. do 1885.** wypłacić w pięciu rocznych ratach, poczynając od roku 1888.

2) Na pokrycie I-széj raty w roku 1888. płatnéj, przeznacza się kwotę 3.030 zła. wstawioną na ten cel w Tyt. XLIII. poz. 4. budżetu za rok 1888.

Wniosek przyjęto. (L. 1297). —

Imieniem Sekcyi II. radca Mgtu Zawiłowski wnosi:

Rada miasta uchwali!

Sale w budynku poszpitalnym św. Ducha, w których obecnie pomieszczone są dwie szkoły ludowe, **gmina M. Krakowa w razie wojny odstępuje bezpłatnie krakowskiéj fili krajowego stowarzyszenia patryotycznéj pomocy „Czerwonego Krzyża“ na szpital etapowy** pod warunkiem, że filia Czerwonego Krzyża wyjedna sobie sama u władz wojskowych uwolnienie tych ubikacyj z pod zajęcia na cele wojskowe.

Wniosek przyjęto. (L. 4362). —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Pieniążek wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) Nie przyjmuje się oświadczenia p. Edwarda Radlera, ojca i opiekuna małoletniéj Heleny Radler, aby **legat 4000 zła. ciężący na realn. miejskiéj pod L. 141. Dziel. I. na rzecz** téjże małoletniéj, pozostawić nadal na hipotece téj realności na tak długo, jak długoby on nie uznał za stósowne kapitał ten wypowiedzieć, sześć miesięcy naprzód — lecz przeciwnie postanawia się takowy spłacić na rzecz **małoletniéj Heleny Radlerownéj** do depozytu sądowego i wyjednać ekstabulacyę onegóż ze stanu biernego realności l. 141. Dz. I.

2) Zapłata tegóż legatu nastąpi w myśl uchwały Sekcyi skarbowéj z funduszu zakładowego gminnego.

Wniosek przyjęto (L. 2561). —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Weigel wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) Radzie miasta będą przedstawiane **propozycye na wakujące posady urzędników Magistratu**, ze strony Prezydenta miasta lub Magistratu, bez rozpisania konkursu.

2) O każdéj wakującéj posadzie zawiadomi Prezydent miasta okólnikiem urzędników Mgtu. z nadmienieniem, że wolno im kompetować o wakującą posadę.

Wniosek przyjęto (L. 4681). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznéj naczelnik Wydz. ekonom. Umiński wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) Zezwala się na **ekstabulacyę ze stanu biernego realn. pod L. 34. Dz. VI. 35. or. ul. Kopernika w Krakowie prawa zastawu dla kosztów sadowych**—w kwocie 174 zła. 23 ct. na rzecz gminy miasta Krakowa zaintabulowanych.

3) Do podpisania deklaracyi upoważnia się Prezydenta miasta oraz pierwszego wiceprezydenta Friedleina Józefa i r. m. Dra Hajdukiewicza Jana.

Wniosek przyjęto. (L. 7673). —

Koniec posiedzenia o godzinie 8 wieczorem. —

Posiedzenie zwyczajne (24. w kad. VIII.) **z dnia 5. czerwca 1888.**

Obecni:

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent m.

Pierwszy wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor apl. Mgtu.

Radców obecnych **49.**

Radcy miejscy: X. Dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz. Matusiński Jacek, Hr. Mieroszowski Stanisław, Dr. Pareński Stanisław, Hr. Potocki Artur, Dr. Wiszniewski Ludwik (8) nieobecność swą na têm posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie $5^1/_2$ po południu.

Przewodniczący podaje do wiadomości Rady, że z powodu zamianowania konc. aplikanta Mgtu p. Balickiego koncepistą przy c. k. Dyrekcyi Policyi w Krakowie, zamianował na mocy przysługującego mu prawa, konc. aplikantem nadetatowym p. **Dra Henryka Lgockiego** — co Rada do wiadomości przyjęła. (L. 7961).

Następnie Przewodniczący odczytał **pismo centralnego Zwiazku narodowego polskiego w Chicago,** który na jego ręce nadesłał dla dotkniętych powodzią 430 zła. (L. 241). —

Na wniosek r. m. Romanowicza, Rada miasta wyraziła swą wdzięczność szlachetnym ofiarodawcom przez powstanie z miejsc, a zarazem upoważniła Przewodniczącego do wyrażenia imieniem Rady pisemnego podziękowania.

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Horowitz przedstawia do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miasta uchwali!

1. **Sprawozdanie z odbytego w dniach 10. do 14. marca 1888. jarmarku na konie** przyjmuje się do wiadomości.

2. Na **targowicę dla koni włościańskich** przeznacza się stale część placu na Groblach.

3. Na urządzenie targowicy stósownie do polecenia c. k. Namiestnictwa z dnia 20. marca 1888 r. L. 15978, według przedłożonego przez Ekonomat miejski kosztorysu i planu, udziela się kredyt w kwocie 2000 zła. z tyt. XLII „nieprzewidziane wydatki“ budżetu na rok 1888.

4. W instrukcyi dla targów na konie włościańskie przez Magistrat wypracować się i Radzie do zatwierdzenia przedłożyć się mającéj, ma być zaprowadzoną opłata od koni na targ przypędzonych wynosząca 10 ct. od jednego konia — od chwili urządzenia targowicy.

5. Uznaje się potrzebę ustanowienia posady drugiego dyplomowanego weterynarza miejskiego, z płacą roczną 480 zła. i dodatkiem 120 zła. W tym

celu Magistrat ogłosi konkurs i wynik tegóż Radzie miejskiéj przedstawi.

1-szy, 2-gi i 3-ci ustęp wniosku przyjęto bez dyskusyi.

Przy 4-ym ustępie r. m. Wentzl postawił wniosek, aby opłatę z 10 ct. podwyższyć na 30 ct., przy głosowaniu jednak wniosek ten upadł, a wniosek Sekcyi przyjęty został.

Przy dyskusyi nad 5-ym ustępem wniosku r. m. Warschauer był zdania, aby nowéj posady nie kreować, lecz wyznaczyć dla pełniącego te obowiązki pewne dyety.

R. m. Gwiazdomorski podnosząc, że sprawa tak ważna, jest tak dorywczo traktowaną, wnosi, aby jeszcze dodatkowo za oględziny płacono od konia po 10 ct.

R. m. Kwiatkowski mniema, że proponowana pensya 600 zła., jest stosunkowo do liczby targów za wysoka, gdyż wynagrodzenie za jeden targ wynosi 10 zła.

R. m. Dr. Oetinger stawia wniosek, aby poprzednio zażądać od fizykatu miejskiego wyczerpującego sprawozdania, wyjaśniającego potrzebę ustanowienia drugiego weterynarza miejskiego.

W dalszéj dyskusyi wzięli jeszcze udział radca Mgtu Szymkiewicz i r. m. Rzewuski, oraz pierwszy wiceprezydent Friedlein.

Przewodniczący poddał pod głosowanie wniosek Dra Oetingera, który jednak upadł.

Następnie poddał Przewodniczący pod głosowanie wniosek Sekcyi III., który znaczną większością głosów przyjęty został. (L. 10988). —

Imieniem Sekcyi I. r. m. Kwiatkowski przedstawia do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miasta uchwali!

1. Zmienia się uchwałę Rady miasta z dnia 2-go czerwca 1887 r. w sprawie **założenia nowéj ulicy łączącéj wzdłuż wału kolei cirkumwalacyjnéj, ulicę Wygoda z ulicą Zwierzyniecką** w sposób jak następuje:

a) Rada miasta zezwala na założenie ulicy poprzecznéj, łączącéj ulicę Wygoda z ulicą Zwierzyniecką w szerokości 8-miu metrów wzdłuż wału fortecznego, stanowiącego nasyp dla kolei cirkumwalacyjnéj.

b) W celu uzyskania gruntu pod wspomnioną ulicę poprzeczną, która założoną być ma kosztem c. k. Dyrekcyi Inżynieryi wojskowéj, Rada miejska odstępuje p. Niedziałkowskiéj, właścicielce realności pod L. 99. Dz. III. przy ul. Zwierzynieckiéj, skrawek gruntu w szerokości 1·2 m., a o powierzchni 837·78 metr □ z parceli 1069. stanowiącéj plac Latarnia, jako kompensatę za grunt, z realności téj pod wspomnioną ulicę zająć się mający.

c) Rada miasta przyjmuje zatwierdzająco deklaracyę c. k. Dyrekcyi Inżynieryi wojskowéj z dnia 4. czerwca 1888. r. L. 2641, mocą któréj c. k. Dyrekcya Inż. wojsk. zobowiązuje się odstąpić gminie miasta Krakowa w drodze kompensaty za wspomnione 837·78 metr □, z placu Latarnia powziąść się mających, równą powierzchnię z parc. l. 1943 położonéj przy ulicy Zwierzynieckiéj, wzdłuż rampy dojazdowéj do mostu kolei północnéj na Wiśle.

d) Rada miasta upoważnia Prezydenta miasta, oraz Sekcyę I. Rady miejskiéj do zawarcia dotyczącéj umowy z właścicielką realności L. 90. Dz. III. oraz z c. k. Dyrekcyą Inżynieryi wojsk. i upoważnia Sekcyą I. do poczynienia potrzebnych na ten cel wydatków stemplowych, na pokrycie których wyznacza kredyt z Tyt. XLII. budżetu 1888 r.

Po uznaniu nagłości traktowania, wniosek przyjęto. (L. 12213). —

Imieniem Sekcyi I. dyr. Bud. miejs. Niedziałkowski przedstawia do przyjęcia wniosek naglący:

Rada miasta uchwali!

Zmienia się uchwałę Rady miasta z dnia 6. października 1887. r. **w sprawie rozszerzenia ulicy poprzecznéj do ulicy Wolskiéj** w sposób, iż szerokość ulicy téj, łączącéj ulicę Wolską z ulicą **na gruntach Ks. Jabłonowskiéj** założyć się mającą, mierzyć ma 14·55 metr. a nie jak pierwotnie postanowiono 8⁰ wiedeńskich.

Po uznaniu nagłości, wniosek przyjęto. (L. 12214). —

Imieniem Sekcyi I. naczelnik Wydziału ekonomicznego Umiński z porządku dziennego wnosi:

Rada miasta uchwali!

Zatwierdza się ofertę p. Władysława Fibicha na dostawę nafty w czasie od 1. czerwca 1888 r. do dnia ostatniego maja 1889. r. służyć mającą do oświetlenia przedmieść po cenie 19 zła. 25 ct. za 100 klg.

Nad powyższym wnioskiem wywiązuje się ożywiona dyskusya, przed którą sprawozdawca odczytuje jeszcze pismo p. Aleksandrowicza, nadesłane już po przeprowadzeniu licytacyi, w którém tenże obowiązuje się dostarczać nafty w cenie po 17 zła. 50 ct. za 100 klg.

R. m. Rzewuski podnosi tę okoliczność, że p. Fibich w poprzednich latach dostarczał bardzo nieregularnie nafty, tak że w skutek tego pobierano takową od p. Aleksandrowicza na rachunek p. Fibicha i oświadcza się w końcu za rozpisaniem ponownéj licytacyi.

W rozprawie zabierali głos r. m. Birnbaum, Kwiatkowski, Dr. Oetinger (z wnioskiem aby rozpisać ponowną licytacyę), r. m. Dr. Warschauer Dr. Propper (z wnioskiem: „Rozpisuje się ponowną licytacyę i poleca się Magistratowi, aby zestawił próbę nafty, odnośnie do któréj offerenci oferty złożyć i dostawy uskutecznić winni") następnie pierwszy wiceprezydent Friedlein oraz r. m. Dr. Styczeń i Dr. Bandrowski.

Po przemówieniu jeszcze sprawozdawcy, poddał Przewodniczący pod głosowanie wnioski r. m. Dra Oetingera i Dr. Proppera, które jednakże nie uzyskawszy większości głosów upadły, a Rada miejska w głosowaniu wniosek Sekcyi znaczną większością głosów przyjęła. (L. 8491). —

Koniec posiedzenia o godzinie $7^{1}/_{4}$ wieczorem.—

Nakładem Gminy Miasta Krakowa. — W drukarni A. Koziańskiego.